

Rathaus-Korrespondenz

HERAUSGEGEBEN VOM MAGISTRAT DER STADT WIEN. MAGISTRATSDIREKTION - PRESSESTELLE

1, RATHAUS, 1. STOCK, TÜR 309b, 1082 WIEN - TELEPHON: 42 801, KLAPPEN 2232, 2233, 2236

FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICH: WILHELM ADAMETZ

Donnerstag, 24. November 1966

Blatt 3461

Geehrte Redaktion!

=====

Auf Einladung des "Presseclub Concordia" geben Kulturstadtrat
Gertrude Sandner und Festwochenintendant Ulrich Baumgartner
am kommenden Donnerstag, dem 1. Dezember, um 10 Uhr, im Concordia-
Haus, 1, Bankgasse 8, eine

Vorschau auf das Programm der Wiener Festwochen 1967.

Sie sind herzlich eingeladen, Berichterstatter zu dieser
wichtigen Pressekonferenz zu entsenden.

- - -

Musikveranstaltungen in der Woche vom 28. November bis 4. Dezember

=====

24. November (RK)

Montag, 28. November:

- 11.00 Uhr, Konzerthaus, Großer Saal: Kulturamt - Theater der Jugend: 2. Orchesterkonzert für Schüler der zweiten Klassen; Niederösterreichisches Tonkünstlerorchester, Robert Leiner (Trompete), Friedl Jaray (Sprecherin), Dirigent Helmut Froschauer (Mozart: Ouvertüre zu "Der Schauspieldirektor"; V. Korda: "Die Instrumente des Orchesters"; Haydn: 3. Satz aus dem Konzert für Trompete und Orchester Es-dur; Prokofieff: "Peter und der Wolf"; Johann Strauß: Schnellpolka "Auf der Jagd")
- 18.30 Uhr, Musikakademie (Seilerstätte), Festsaal: Wiener Akademie für Musik und d.K.: 2. Hugo Wolf-Liederabend der Klasse für Lied und Oratorium Dr. Erik Werba - Kurt Schmeček
- 18.30 Uhr, Musikakademie, Vortragssaal: Wiener Akademie für Musik und d.K.: Öffentliche Reifeprüfung Cembalo und Klavier
- 19.00 Uhr, Palais Palffy, Figaro-Saal: Österreichisch-Bulgarische Gesellschaft: Konzert
- 19.00 Uhr, Palais Palffy, Kino-Saal: Verband der geistig Schaffenden Österreichs: Literarisch-musikalischer Abend mit Uta Villanders-Wolsegger, Margit Szekely und Marguerite Fadrus
- 19.30 Uhr, Konzerthaus, Großer Saal: "Stimmen der Welt": Belina und Behrend (Chansons, jiddische Lieder, Flamenco, neue Songs)
- 19.30 Uhr, Konzerthaus, Mozart-Saal: Violinabend Robert Soetens, Paris; am Flügel Minka Rustschewa (Leclair: Le Tombeau; Bach: Partita d-moll; Debussy: Sonate; C. Franck: Sonate)
- 20.00 Uhr, Palais Palffy, Beethoven-Saal: Österreichische Gesellschaft für Musik - Wiener Volksoper: Einführungsabend zur Volksoperpremiere von Bartóks "Herzog Blaubarts Burg" und Strawinskys "Die Nachtigall"; es spricht Rudolf Klein (mit Vorführung von Aufnahmen berühmter Interpreten)
- 20.00 Uhr, Kulturzentrum, 1, Annagasse 20; Internationales Kulturzentrum: Klavierabend Adam Fellegi (Bach, Beethoven, Bartók, Kurtág, Liszt)

Dienstag, 29. November:

- 11.00 Uhr, Konzerthaus, Großer Saal: Kulturamt - Theater der Jugend: 3. Orchesterkonzert für Schüler der zweiten Klassen; Niederösterreichisches Tonkünstlerorchester, Robert Leiner (Trompete), Friedl Jaray (Sprecherin), Dirigent Helmut Froschauer (Mozart, Korda, Haydn, Prokofieff, Johann Strauß)

- 19.00 Uhr, Musikakademie (Seilerstätte) Festsaal: Wiener Akademie für Musik und d.K.: Gastkonzert des Konservatoriums Ostrau (Bloch, Smetana, Schiske, Slavicky, Nedbal, Skorzeny, Martinu, Schollum, Suk)
- 19.00 Uhr, Musikakademie, Orgel-Saal 17: Wiener Akademie für Musik und d.K.: Orgelabend der Klasse Herbert Tachezi (Johann Sebastian Bach)
- 19.30 Uhr, Musikverein, Großer Saal; Musikalische Jugend Österreichs: 3. Konzert im Zyklus I A (Voraufführung des 3. Konzertes im Zyklus "Die große Symphonie" der GdM); Wr. Symphoniker Pina Carmirelli (Violine), Dirigent Jascha Horenstein (Brahms, Mahler)
- 19.30 Uhr, Musikverein, Brahms-Saal: Klavierabend Aurora Mauro-Cottone (Zipoli: Suite; Beethoven: Sonate op. 2/3; Schumann: Sonate op. 22; Ravel: Valses nobles et sentimentales; Chopin: Polonaise-Fantasie)
- 19.30 Uhr, Musikverein, Kammer-Saal, Sonatenabend Peter Pecha, Viola - Liselotte Ott, Klavier (Vivaldi, Schubert, Siegl, Martinu)
- 19.30 Uhr, Konzerthaus, Mozart-Saal: Wiener Konzerthausgesellschaft: Das Wiener Bläserquintett (Kont: Bläserquintett; P.W. Fürst: Concertante Bläsermusik; Schönberg: Bläserquintett op. 26)
- 19.30 Uhr, Palais Palfy, Beethoven-Saal: Vortrag Dr. Helmut Boese "125 Jahre Wiener Philharmoniker"

Mittwoch, 30. November:

- 19.30 Uhr, Musikverein, Großer Saal: Gesellschaft der Musikfreunde: 3. Konzert im Zyklus "Die große Symphonie"; Wr. Symphoniker, Pina Carmirelli (Violine), Dirigent Jascha Horenstein (Brahms: Violinkonzert D-dur op. 77; Mahler: 6. Symphonie a-moll)
- 19.30 Uhr, Musikverein, Brahms-Saal: Musikalische Jugend Österreichs: 1. Konzert im Zyklus XV; Das Wiener Trio (Beethoven: Klaviertrio G-dur op. 1/2; Brahms: Klaviertrio C-dur op. 87; Schumann: Klaviertrio d-moll op. 63)
- 19.30 Uhr, Konzerthaus, Mozart-Saal, Wiener Konzerthausgesellschaft: 2. Konzert im Zyklus V; Orgelabend Hans Haselböck (Scheidt, Bach, Vivaldi, Hindemith, Alain u.a.)
- 19.30 Uhr, Konzerthaus, Schubert-Saal: Klavierabend Yün-Han Fung, (Beethoven, Schubert, Chopin, Liszt, Debussy)
- 20.00 Uhr, Kulturzentrum, 1, Annagasse 20: Internationales Kulturzentrum: Klavierabend Franz Brisa (Bach, Haydn, Beethoven); nachgeholt vom 21. November 1966

20.00 Uhr, Kulturzentrum, 1, Annagasse 20, Musikzimmer: Internationales Kulturzentrum: Schallplattenabend; Das Amadeus-Quartett (Streichquartette von Beethoven)

Donnerstag, 1. Dezember:

18.30 Uhr, Musikakademie (Seilerstätte), Festsaal: Wiener Akademie für Musik und d.K.: Öffentliche Reifeprüfung Klavier

19.30 Uhr, Musikverein, Großer Saal: Gesellschaft der Musikfreunde: Wiederholung des 3. Konzertes im Zyklus "Die große Symphonie"; Wr. Symphoniker, Pina Carmirelli (Violine), Dirigent Jascha Horenstein (Brahms, Mahler)

20.00 Uhr, Kulturzentrum, 1, Annagasse 20; Internationales Kulturzentrum: Klavierabend Anne Bakowski-Röser (Mozart, Schumann, Chopin, Schubert)

Freitag, 2. Dezember:

18.30 Uhr, Musikakademie (Seilerstätte), Festsaal: Wiener Akademie für Musik und d.K.: Vortrag Dr. Harald Goertz "Musikphänomene in den USA"

19.00 Uhr, Palais Palfy, Beethoven-Saal: Lieder- und Arienabend Georg Litassy

19.30 Uhr, Musikverein, Großer Saal: Österreichischer Gewerkschaftsbund: Wiederholung des 3. Konzertes im Zyklus "Die große Symphonie" der GdM; Wr. Symphoniker, Pina Carmirelli (Violine), Dirigent Jascha Horenstein (Brahms, Mahler)

19.30 Uhr, Musikverein, Brahms-Saal: Klavierabend Maria Regina Luponi (Bach, Beethoven, Hindemith)

19.30 Uhr, Konzerthaus, Mozart-Saal: Wiener Singgemeinschaft: Adventsingen

19.30 Uhr, Wr. Funkhaus, Großer Sendesaal: Österreichischer Rundfunk - Radio Wien: 3. Konzert im Zyklus IV; Niederösterreichisches Tonkünstlerorchester, Brigitte Lorenz (Violine), Dirigent Franz Allers (Barber: Ouverture zu "The school for scandal"; Dvořák: Violinkonzert a-moll op. 53; Chausson: Symphonie B-dur op. 20)

Sonntag, 3. Dezember:

15.30 Uhr, Musikverein, Großer Saal: Wiener Philharmoniker: 3. Abonnementkonzert, Dirigent Georg Solti (Mozart: Jupiter-Symphonie C-dur KV 551; Bartók: Divertimento für Streichorchester; Brahms: 4. Symphonie e-moll op. 98)

17.00 Uhr, Musikakademie, Vortrag-Saal: Wiener Akademie für Musik und d.K.: "Historische Tänze des 16. und 17. Jahrhunderts" (Tanzvorführung)

- 19.30 Uhr, Musikverein, Großer Saal: Musikalische Jugend Österreichs
3. Konzert im Zyklus I B (Wiederholung des 3. Konzertes
im Zyklus "Die große Symphonie" der GdM); Wr.
Symphoniker, Pina Carmirelli (Violine), Dirigent Jascha
Horenstein (Brahms, Mahler)
- 19.30 Uhr, Musikverein, Brahms-Saal: Kammermusikabend der Cappella
Academica; Leitung und Violinsolist Eduard Melkus
(Barockmusik)
- 19.30 Uhr, Konzerthaus, Großer Saal: "Stimmen der Welt": Esther und
Abi Ofarim (Wiederholung des Konzertes vom 15. und 16.
Oktober 1966)
- 19.30 Uhr, Konzerthaus, Mozart-Saal: Gesangverein "Engelsbergbund":
Chorkonzert

Sonntag, 4. Dezember:

- 11.00 Uhr, Musikverein, Großer Saal: Wiener Philharmoniker: Wieder-
holung des 3. Abonnementkonzertes, Dirigent Georg Solti
(Mozart, Bartók, Brahms)
- 11.00 Uhr, Wr. Funkhaus, Großer Sendesaal: Österreichischer Rund-
funk - Radio Wien: 3. Konzert im Zyklus II; Wr.
Symphoniker, Jean und Claude Francaix (Klavier), Alois
Forer (Orgel), Dirigent Dietfried Bernet (Einem:
Meditationen op. 18; C. Francaix: Konzert für zwei
Klaviere und großes Orchester; Saint-Saens: Symphonie
für Orgel und Orchester c-moll op. 78)
- 16.00 Uhr, Musikverein, Großer Saal: Niederösterreichisches Ton-
künstlerorchester: 4. Abonnementkonzert; mitwirkend
Kiyoko Tanaka (Klavier), Dirigent Heinz Wallberg
(Beethoven: 1. Klavierkonzert; Schubert: 9. Symphonie
C-dur)
- 16.00 Uhr, Musikverein, Brahms-Saal: Neubauer Männergesangverein:
Chorkonzert; mitwirkend Wiener Frauenchor, Dirigent
Franz Huber (Otto Siegl zum 70. Geburtstag)
- 19.30 Uhr, Musikverein, Großer Saal: Wiener Kulturgesellschaft:
2. Abonnementkonzert; Orchester der Wr. Kulturge-
sellschaft, Luise Dreyer-Zeidler (Harfe), Martin Donner
(Flöte), Dirigent Lawrence Leonhard (Hanns Eisler:
Kleine Symphonie; Mozart: Konzert für Harfe, Flöte und
Orchester; Beethoven: 5. Symphonie c-moll op. 67)

Krankenhausbau und Spitalsreform im Mittelpunkt
=====7. Informationstag der Wiener Spitalsverwalter

24. November (RK) Im großen Festsaal des Allgemeinen Krankenhauses hielt heute die Arbeitsgemeinschaft der Verwalter der Kranken- und Wohlfahrtsanstalten der Gemeinde Wien ihren 7. Informationstag ab, dem heuer besondere Bedeutung zukam, da gleichzeitig auch die Feier des 10jährigen Bestandes dieser Vereinigung begangen wurde. Im Mittelpunkt des Informationstages standen Fragen des Krankenhausbaues und der Spitalsreform.

In seiner Eröffnungsansprache begrüßte der Obmann der Arbeitsgemeinschaft, Oberamtsrat Otto Klampfel, die zahlreich erschienenen Festgäste, unter ihnen Personalstadtrat Hans Bock, Gesundheitsstadtrat Dr. Otto Glück und Wohlfahrtsstadtrat Maria Jacobi, ferner den steirischen Landesrat für Sanitätsangelegenheiten, Albert Sebastian, und den Salzburger Landesrat für das Gesundheitswesen, Josef Weisskind.

Sodann hielt Oberamtsrat Klampfel einen kurzen Rückblick auf die 10jährige Tätigkeit der Arbeitsgemeinschaft, wobei er in großen Zügen ihre Aufgaben umriß und die intensive Zusammenarbeit mit den Dienststellen der Wiener Stadtverwaltung, insbesondere mit der unmittelbar vorgesetzten Magistratsabteilung 17 (Anstaltenamt) und deren Leiter, Senatsrat Dr. Franz Widmayer, hervorhob. In seinen weiteren Ausführungen zeigte Oberamtsrat Klampfel die enge Kontaktnahme und den intensiven Erfahrungsaustausch mit den in den Bundesländern bestehenden Arbeitsgemeinschaften auf. Er betonte, daß die Arbeitsgemeinschaft bestrebt war, im Sinne des Krankenanstaltengesetzes dem Prinzip der kollektiven Führung der Krankenanstalten gerecht zu werden, was sinnfällig auch dadurch zum Ausdruck kam, daß auch heuer wieder die ärztlichen Direktoren und Leiter mit den Oberinnen sowie die Vertreter des Gremiums der Primärärzte bei der Tagung begrüßt werden konnten.

Mit Worten des Gedenkens an die Begründer der Arbeitsgemeinschaft, die Oberamtsräte Franz Kornherr, Adolf Hejduk und Anton Sedlacek, und mit dem Dank an die vorgesetzten Dienststellen sowie an die Freunde, Förderer, Gönner und Mitglieder der Vereinigung beendete Oberamtsrat Klampfel seine Ausführungen.

Daran schlossen sich die Grußansprachen von Stadtrat Dr. Otto Glück, Senatsrat Dr. Franz Widmayer, des Obmannes der Arbeitsgemeinschaft der Verwaltungsleiter der öffentlichen Krankenanstalten Österreichs, Verwaltungsdirektor Rudolf Tornar, und des Vorsitzenden der Gewerkschaft der Gemeindebediensteten Österreichs, Nationalratsabgeordneter Robert Weisz. Alle Redner nahmen auf die zehnjährige Tätigkeit der Arbeitsgemeinschaft Bezug und unterstrichen ihr verdienstvolles Wirken zum Wohle der von ihren Mitgliedern verwalteten Kranken- und Wohlfahrtsanstalten.

Stadtrat Dr. Otto Glück sagte in seiner Begrüßungsrede:

"Die vielen Fragen, nicht nur medizinischer Natur, die derzeit auf dem Gebiet des Krankenhauswesens in Fluß sind, bedürfen immer wieder einer eingehenden Beratung und Diskussion des gegenseitigen Gedanken- und Erfahrungsaustausches. Die rapide Entwicklung der medizinischen Wissenschaft hat ja nicht nur die rein medizinische Betreuung und Behandlung unserer Patienten revolutioniert, sondern auch in den vielen Grenzgebieten, wo sich medizinische, technische, personalmäßige, verwaltungstechnische und sonstige Probleme überschneiden, absolut neue Fragen aufgeworfen.

Es ist daher notwendig, von Zeit zu Zeit das Neue zu ordnen und eine Übersicht über die Erfahrungen, die man im Laufe der Jahre sammeln konnte, zu gewinnen.

Gerade heute ist es besonders auf dem Personalsektor immer schwieriger geworden, den Betrieb in den verschiedenen Anstalten klaglos abzuwickeln beziehungsweise in manchen Fällen vielleicht überhaupt nur aufrecht zu erhalten, und so muß sich das Team-Work zwischen Ärzten, Schwestern und Beamten immer wieder aufs Neue einsetzen und bewähren. Aber daneben gibt es noch eine große Zahl von weiteren Problemen, mit denen wir täglich konfrontiert werden und die nur in sinnvoller Zusammenarbeit aller im Krankenhaus Tätigen gelöst werden können. Die Organisation des Krankenhauses selbst ist in steter Entwicklung, und diese Entwicklung bedingt, daß wir uns immer wieder Gedanken machen müssen, den Betrieb besser und rationaler zu gestalten."

Zu den beiden Themen, die im Mittelpunkt der Tagung standen, sprachen Diplomarchitekt Professor Ferdinand Riedl ("Grundlagen des modernen Krankenhausbaues") und Gemeinderat Dozent Dr. Alfred Gisel ("Gedanken zur Reform der Kranken- und Wohlfahrtsanstalten").

Der Mensch als architektonisches Maß

Dipl.-Architekt Professor Ferdinand Riedl stellte in seinem Referat unter anderem fest, daß eine gewisse Zentralisierung der gesamten Anlage zu den wesentlichen Grundlagen des modernen Krankenhausbaues gehört. Im Mittelpunkt aller Planungen und Bauten auf dem Krankenhaussektor - Professor Riedl untersuchte diesen Fragenkomplex vom Gesichtspunkt des Arztes, des Architekten, des Verwalters und nicht zuletzt des Patienten aus - muß jedoch der Mensch stehen. Das Gebäude muß vom Architekten von Anfang an in eine Beziehung zum Menschen, zur menschlichen Proportion gebracht werden. Bei den Krankenhäusern, die heute gebaut werden, gehört die individuelle Betreuung des Kranken zu den wichtigsten Kriterien.

Die Wahl der Krankenzimmereinheit ist nicht nur für den gesamten Pflegebereich außerordentlich entscheidend, sondern sie bildet auch die Grundlage der Planung. Es ist heute ausgeschlossen, ein Krankenhaus zu bauen, ohne es auf eine Einheit zurückzuführen, ohne ein Maß zu berücksichtigen, das ein menschliches Maß sein muß. Als menschliches Maß bezeichnete der Referent nicht den Meter, sondern alle Maße um 125 oder 130 Zentimeter, das heißt Maße, die sich aus den menschlichen Körperproportionen entwickelt haben. Grundsätzlich stellte Architekt Riedl schließlich fest, daß die Planung eines Krankenhauses nicht eine Sache von zehn oder 20 Jahren, sondern mindestens von 50 Jahren ist.

Um- und Neuplanungen sind notwendig

Gemeinderat Dozent Dr. Alfred Gisel stellte im wesentlichen zur Frage der Reform der Kranken- und Wohlfahrtsanstalten fest:

Gesundheit und Krankheit, Unfall, Wiederherstellung und Invalidität sind heute nicht mehr ausschließlich Angelegenheit des Betroffenen, seiner Familie und des behandelnden Arztes, sondern sie sind zu einem allgemeinen und sozialen Anliegen geworden und lösen nach bestimmten Systemen organisierte soziale Aktionen aus. Die Spitäler sind Zentren solcher Aktionen.

Die Wiener werden im Krankenhaus geboren, bringen, interpretieren wir die Wiener Statistikzahlen getreu, zwei Tage des Jahres im Spital zu, und viele Wiener tun, geht ihr Leben zu Ende, ihren letzten Atemzug in einem Krankenhausbett.

Mag auch die Kopfzahl der Wiener Bevölkerung derzeit nahezu konstant sein, so darf die Gesundheitsverwaltung daraus nicht schließen, daß damit auch Stabilität im Anstaltenbereich verbunden sei und zu verantworten wäre. Zu viele unserer Anstalten sind in wesentlichen Abschnitten überaltert und personalmäßig unterbesetzt - trotz aller Erneuerung und bereits genehmigter Personalvermehrung. Vor allem macht die Altersumschichtung in Wien Umplanungen in Krankenanstalten und Neuplanungen notwendig und dies muß nach wohlvorbereiteter Aussprache aller beteiligter Stellen geschehen. Darum wird sich die vom Wiener Gemeinderat gewählte Rationalisierungskommission für die Städtischen Kranken- und Wohlfahrtsanstalten zu bemühen haben.

Fachausstellung und Rathaus-Empfang

Heute vormittag eröffnete Gesundheitsstadtrat Dr. Otto Glück auch die "1. Internationale Fachausstellung für Arzt- und Spitalsbedarf" im Wiener Künstlerhaus. Aussteller sind zahlreiche Firmen aus Deutschland, der Schweiz, Schweden, Holland, England, den USA, Dänemark, Frankreich, Ungarn und Österreich. Die interessante Fachschau ist bis 28. November täglich von 9 bis 19 Uhr (Sonntag von 10.30 bis 19 Uhr) geöffnet.

Für heute mittag waren die Tagungsteilnehmer zu einem Empfang der Stadt Wien in den Rathauskeller geladen, wo sie namens des Bürgermeisters und der Stadtverwaltung von Personalstadtrat Hans Bock begrüßt wurden.

- - -

Der Wiener Fremdenverkehr im Oktober

=====

24. November (RK) Das Statistische Amt der Stadt Wien gibt folgende Zahlen über den Wiener Fremdenverkehr im Oktober bekannt. (Zahlen vom Oktober 1965 in Klammern.)

Insgesamt wurden im Berichtsmonat 109.992 (99.168) Gäste in Wiener Beherbergungsbetrieben gemeldet. Sie haben 298.471 (283.214) mal genächtigt. Dies bedeutet bei den Besucherzahlen eine Steigerung von 11 Prozent gegenüber dem gleichen Zeitraum des Vorjahres, während die Nächtigungsziffern um rund 6 Prozent stiegen.

85.109 (74.684) Wien-Besucher kamen aus dem Ausland. Unter ihnen rangierten die Gäste aus Westdeutschland und Berlin mit 22.334 (20.155) zahlenmäßig an erster Stelle. Nicht weit hinter ihnen liegen die Amerikaner mit 18.445 (13.563) Touristen. Bei den Gästen aus den USA schlugen sich die Teilnehmer an den Charterflügen der Fedders-Corporation, die ihren Mitarbeitern eine Wien-Reise stiftete, zu Buche. An dritter Stelle liegt die Schweiz mit der runden Zahl von 5.000 (4.594) Gästen, an vierter Stelle die Tschechoslowakei mit 3.977 (3.382) und an fünfter Stelle Großbritannien und Nordirland mit 3.575 (2.732) Wien-Besuchern.

Die Jugendherbergen verzeichneten 6.354 (5.531), die Campingplätze 339 (246) Gäste.

- - -

Zwei neue Wohnhausanlagen mit 112 Wohnungen

=====

Ein "Haus der Begegnung" im 19. Bezirk

24. November (RK) Auf Antrag von Baustadtrat Kurt Heller genehmigte der Bauausschuß des Wiener Gemeinderates in seiner heutigen Sitzung die Entwürfe und die Sachkredite für die Errichtung je einer städtischen Wohnhausanlage im 19. und im 5. Bezirk. Die beiden Objekte werden insgesamt 112 Wohnungen enthalten. Beide Anträge werden noch dem Stadtsenat und dem Gemeinderat zur endgültigen Beschlußfassung vorgelegt werden.

Im 19. Bezirk, Billrothstraße-Gatterburggasse, sollen auf einer Baugrundfläche von rund 4.200 Quadratmeter sechs fünfgeschossige Häuser mit insgesamt 67 Wohnungen entstehen. Fünf dieser Häuser werden in einem Baukörper entlang der Billrothstraße angeordnet sein, das sechste Haus, an das sich ein Saaltrakt anschließen wird, soll an der Gatterburggasse errichtet werden. Im Erdgeschoß und im ersten Stock dieses freistehenden Gebäudes wird in Verbindung mit dem Saaltrakt ein neues "Haus der Begegnung" untergebracht sein. Es wird aus einem Mehrzwecksaal mit Galerie und zweigeschoßigem Foyer, einem kleineren Saal, drei Klubräumen, einem Nebenraum mit Kulissendepot und Künstlergarderoben bestehen. Wie in den anderen "Häusern der Begegnung" in Wien werden auch hier Vortragsabende, Theaterveranstaltungen, Filmvorführungen, aber auch Tanzveranstaltungen durchgeführt werden.

Neben den 67 Wohnungen und dem "Haus der Begegnung" werden in dem Objekt Billrothstraße auch noch sechs Geschäftslokale, zwei maschinell eingerichtete Waschküchen, eine Heizzentrale und eine Pkw-Garage untergebracht sein. Zwei weitere Einstellplätze für Pkws sind vorgesehen. Die Baukosten betragen 26,270.000 Schilling, als Baurate für heuer sind 500.000 Schilling vorgesehen.

Die zweite neue Anlage wird vier fünfgeschossige Wohnhäuser mit insgesamt 45 Wohnungen und fünf Ateliers umfassen und in der Garten-gasse im 5. Bezirk errichtet werden. Die vier Häuser auf einer Gesamtgrundfläche von fast 1.200 Quadratmeter werden in zwei Baukörper mit je zwei Häusern geteilt sein. Die Baukosten für dieses Projekt belaufen sich auf 11,590.000 Schilling. Als Baurate für 1966 werden 100.000 Schilling bereitgestellt.

Rasthaus "Zur Schießstätte" in Mauer wird wieder aufgebaut

=====

24. November (RK) Ein früher sehr beliebtes Ausflugsziel der Wiener, das zu Kriegsende zerstört wurde, soll neu entstehen: das Rasthaus "Zur Schießstätte" zwischen der Antonshöhe und dem Wilden Berg in Mauer, dessen Ruine im Sommer dieses Jahres abgetragen wurde. Auf Wunsch der Liesinger Bezirksvorstehung soll nun an der selben Stelle ein neues Rasthaus errichtet werden. Der Bauausschuß des Wiener Gemeinderates genehmigte in seiner heutigen Sitzung dieses Projekt, das jedoch noch dem Stadtsenat und dem Gemeinderat vorgelegt wird.

Ähnlich wie die beiden Rasthäuser Hirschstamm und Rohrhaus im Lainzer Tiergarten wird die neue Anlage in Mauer die Wienerwald-Wanderer zu Rast und Stärkung einladen. Auch in den Wintermonaten wird sie sicherlich stark besucht sein, da sich in der Nähe eine bekannte Schiwiese, die Dopplerwiese, befindet. Die Zufahrtsstraße zu dem künftigen Rasthaus, die Verlängerung der Lenge Gasse im 23. Bezirk, ist bereits fertiggestellt; Parkmöglichkeiten wurden ebenfalls geschaffen.

Bei der Gestaltung des neuen Rasthauses wird natürlich darauf Bedacht genommen werden, daß es in das Landschaftsbild des Wienerwaldes paßt. Ein großer Gastraum wird 100 bis 120 Besuchern Platz bieten. Ferner werden in dem Gebäude Küche, Vorratsraum, Kühlraum und Unterkünfte für das Personal untergebracht sein. Rings um das Haus werden Liegewiesen angelegt, und auch Sitzplätze wird es im Freien geben, so daß die Raststätte insgesamt bis zu 400 Personen zur Verfügung stehen wird.

Im Gegensatz zum alten Rasthaus, das Wasser nur aus einem wenig ergiebigen Brunnen beziehen konnte und keinen elektrischen Strom hatte, werden in der neuen Raststätte Wasser- und Stromversorgung gesichert sein. In nur 80 Meter Entfernung wurde erst vor kurzem ein Trinkwasserbehälter der Wiener Wasserwerke errichtet. Da ein Anschluß an das öffentliche Kanalnetz mit sehr hohen Kosten verbunden wäre, wird der Einbau einer biologischen Kläranlage erwogen. Die Baukosten für das neue Rasthaus, das ganzjährig geöffnet sein soll, werden voraussichtlich 2,5 Millionen Schilling betragen.

Neuer Fußgängersteg am Kaiserwasser
=====

24. November (RK) Einer der Nebenarme der Alten Donau ist das sogenannte Kaiserwasser in Kaisermühlen, das sich zwischen Wagramer Straße und Alter Donau hinzieht. Über ein sogenanntes Verbindungsgerinne mündet das Kaiserwasser gegenüber dem Gänsehäufel in die Alte Donau. Über diesen Kanal soll nun ein neuer Fußgängersteg errichtet werden, der eine Verbindung zwischen dem Wanderweg am nördlichen Ufer des Kaiserwassers und den südlichen Gebieten herstellen wird.

Der Bauausschuß des Wiener Gemeinderates genehmigte heute die Errichtung dieses Fußgängersteges, der 2,8 Meter breit und 20,8 Meter lang sein wird. Der Steg soll als Fertigteilbrücke ausgeführt werden. Die geschätzten Baukosten betragen 290.000 Schilling. Der Antrag wird noch dem Stadtsenat und dem Gemeinderat zur endgültigen Beschlußfassung zugewiesen werden.

- - -

Preisgünstige Gemüse- und Obstsorten
=====

24. November (RK) Das Marktamt der Stadt Wien teilt mit: Heute waren auf den Wiener Märkten folgende Gemüse- und Obstsorten besonders preisgünstig:

Gemüse: Chinakohl 3 S, Karotten 3 bis 4 S, Kohl 2.50 bis 5 S je Kilogramm.

Obst: Äpfel 6 bis 8 S, Bananen 8 bis 10 S, Orangen 7 bis 10 S je Kilogramm.

- - -

Die älteste Wienerin ist 103 Jahre alt
=====

24. November (RK) Übermorgen, Samstag, den 26. November, begeht die älteste Wienerin, Frau Josefina Gröger, im Altersheim Lainz ihren Geburtstag. Sie kann dann auf volle 103 Lebensjahre zurückblicken. Damit steht Frau Gröger derzeit altersmäßig an der Spitze aller ihrer Wiener Geschlechtsgenossinnen. Gefeierte wurde das seltene Jubiläum wegen Terminschwierigkeiten aber schon heute. Bürgermeister Bruno Marek, Bezirksvorsteher Dipl.-Ing. Josef Gerstbach und Bezirksvorsteher-Stellvertreter Eduard Fopp überbrachten die Glückwünsche, Blumengrüße und Ehrengaben der Stadt Wien. Auch der Direktor des Altersheimes Lainz, Primarius Dr. Viktor Samec sowie die Ärzte und Schwestern der Anstalt fanden sich zur Gratulationscour ein.

Die älteste Wienerin wurde in Graz geboren und kam 18jährig nach Wien. Hier heiratete sie bald, schenkte drei Söhnen das Leben und führte zwölf Jahre ein Milchgeschäft. Dann arbeitete sie als Herrschaftsköchin in verschiedenen Adelshäusern. Zwei ihrer Söhne verstarben, der dritte Sohn aber ist noch am Leben. Frau Gröger hat auch ein Enkelkind und ein Urenkel. 1949 wurde die 86jährige durch ein Auto niedergestoßen und erlitt einen Schädelbruch. Nach ihrer Genesung kam sie dann in das städtische Altersheim Lainz. Sie ist körperlich und geistig in recht guter Verfassung, geht spazieren und liest sogar noch mit Hilfe einer starken Brille.

Bürgermeister Bruno Marek stattete auch der zweitältesten "Lainzerin", Frau Maria Gmeiner, einer Zimmernachbarin Frau Grögers, einen Besuch ab. Frau Gmeiner wird im März 102 Jahre alt. Sie hat erst kürzlich eine schwere Lungenentzündung überstanden, von der sie völlig genesen ist. Bürgermeister Marek erklärte, er sehe an dem erfreulichen Gesundheitszustand der greisen Heiminsassinnen, wie liebevoll sie gepflegt werden und dankte den Ärzten und Schwestern des Lainzer Altersheimes in herzlichen Worten für ihre aufopferungsvolle Tätigkeit.

- - -

Der Vorarlberger Weihnachtsbaum ist da
=====

Festlicher Willkomm für die Riesentanne bei zünftigen Winterwetter

24. November (RK) Trotz des schlechten Wetters fanden sich heute nachmittag 2.500 Wiener in Rudolfsheim ein, um den Vorarlberger Weihnachtsbaum zu empfangen, der auch pünktlich um 14.30 Uhr eintraf. Die Wartezeit wurde durch Darbietungen einer Eisenbahnerkapelle verkürzt, während die Zentralsparkasse der Gemeinde Wien bunte Luftballons an die zahlreich erschienenen Kinder verteilte.

Das Spezialfahrzeug auf dem die 26 Meter lange Weißtanne transportiert wurde, war von weißen Mäusen begleitet. Bei seinem Eintreffen stimmte ein Schulchor das Lied "Oh Tannenbaum" an.

Hierauf hieß Bezirksvorsteher Leo Mistingger die Vorarlberger Gäste willkommen und dankte auch der Gendarmerie für das sichere Geleit durch Tirol, Salzburg sowie Ober- und Niederösterreich.

Hierauf ergriff Hofrat Märk namens der Vorarlberger das Wort und umriß in launigen Worten die Beziehungen zwischen Wien und dem "Ländle":

"Dieser Weihnachtsbaum soll unter Beweis stellen, daß auch wir Vorarlberger genau so gut und genau so gern österreichisch denken und fühlen, wie die Bewohner der anderen Bundesländer. Wir haben eine fast 700 Kilometer lange Reise hinter uns, die auch nicht weiter gewesen wäre, wenn wir einen Christbaum nach Nizza, Köln oder Paris gebracht hätten. Die Vorarlberger Bevölkerung aber hat die Schlägerung und den Transport dieses für Wien bestimmten Baumes mit Freude und Interesse verfolgt und damit zu verstehen gegeben, daß wir Vorarlberger uns mit der Bundeshauptstadt verbunden fühlen.

Dieser Christbaum wurde von der Stadt Dornbirn zur Verfügung gestellt. Er stand im verschneiten Waldtal der Dornbirner Ach. Ursprünglich war er 28 Meter lang, wurde jedoch aus technischen Gründen etwas gekürzt, so daß er auch jetzt noch die Länge von 26,5 Meter aufweist. Sein größter Durchmesser am Stock beträgt 90 Zentimeter, handelt es sich doch um eine neunzig Jahre alte Weißtanne. Sie wurde von städtischen Forstarbeitern gefällt, wobei ein 32 Tonnen schwerer Kran einer Bregenzer Speditionsfirma den Stamm sorgsam auf den Sattelschlepper legte.

Ursprünglich sollte unser Bundesheer die Fracht übernehmen, doch wollte man selbstverständlich die im Katastropheneinsatz in Osttirol befindlichen Spezialfahrzeuge nicht abziehen. Daher hat sich die erwähnte Feldkirchner Firma bereit erklärt, den Transport nach Wien kostenlos durchzuführen.

Die Fahrt über den tief verschneiten Arlberg war keine Kleinigkeit und auch in Tirol gab es bei Bahnunterführungen und engen Kurven manche Probe technischen Könnens abzulegen. Ein Bundesheerkommando begleitete den Weihnachtsbaum und war jedesmal mit Rat und Tat zur Stelle."

Nachdem Hofrat Märk noch die herzlichen Grüße Vorarlbergs an Wien übermittelt hatte, begab sich Stadtrat Gertrude Sandner ans Rednerpult. In ihrer Grußadresse führte sie aus:

"Wenn die Tage kürzer und die Nächte länger werden, in den Auslagen die ersten Weihnachtsdekorationen erscheinen und unsere Buben und Mädchen an die Briefe ans Christkind denken, stellen viele Wienerinnen und Wiener, wenn sie beim Rathaus vorbeikommen, die gleiche Frage: Woher wird denn heuer unser Weihnachtsbaum kommen und wie wird er ausschauen? Und man drückt im Geist die Daumen, damit alles gut gehe und der Baum unbeschadet nach Wien gelangen kann. Jetzt ist es so weit!

Vor uns liegt eine herrliche Weißtanne, ein freundschaftlicher Gruß Vorarlbergs an die Bundeshauptstadt Wien. Mit Freuden begrüßen wir dieses schöne Weihnachtsgeschenk und danken den Vorarlbergern und allen jenen, die dafür sorgten, daß dieser Prachtbaum seine Reise durch Österreich zu uns unbeschadet zurücklegen konnte.

Seit dem Jahre 1959 steht in der Vorweihnachtszeit auf unserem Rathausplatz immer ein großer Lichterbaum, das Weihnachtsgeschenk eines Bundeslandes. Dieses Geschenk bringt uns Wienerinnen und Wienern mehr als weihnachtliche Vorfreude. Es bringt die Verbundenheit aller Österreicher mit ihrer Bundeshauptstadt Wien zum Ausdruck. Am 7. Dezember wird der Herr Landeshauptmann von Vorarlberg Dr. Keßler die vielen Lichter, die diese Weißtanne dann schmücken werden, entzünden, und ich lade alle schon jetzt herzlich zu dieser Feierstunde auf dem Rathausplatz, die mit Musik und Gesang gestaltet wird, ein.

Im Jänner, wenn die Weihnachtskerzen erloschen sind und der Alltag wieder eingekehrt ist, fahren unsere Wiener Symphoniker nach Vorarlberg. Ihr Musizieren wird wohl am besten den Dank Wiens an die Vorarlberger Bevölkerung zum Ausdruck bringen."

Nachdem die Rudolfsheimer Kinder noch ein Weihnachtslied gesungen hatten, fuhr der Konvoi über die Mariahilfer Straße und den Ring zum Rathausplatz. Auf der ganzen Strecke begrüßten die Passanten die Vorarlberger Weihnachtsgabe mit Beifall und Winken. Auch am Rathausplatz selbst, wo sofort mit den Entladearbeiten begonnen wurde, hatte sich eine größere Menschenmenge eingefunden.

Und nächstes Jahr?

Mit dem Vorarlberger Weihnachtsbaum haben nun seit dem Jahr 1959 alle österreichischen Bundesländer ihrer Bundeshauptstadt einen Weihnachtsbaum gespendet. Somit erhebt sich zwangsläufig die Frage: Wie wird es weitergehen? Die Stadt Wien beabsichtigt, im nächsten Jahr den Wienern "aus eigenen Beständen" einen Christbaum vor dem Rathaus zu beschenken. Der Weihnachtsbaum 1967 wird voraussichtlich aus den städtischen Forsten in Naßwald kommen. Dann wird der Reigen der Bundesländer-Weihnachtsbäume von vorne beginnen.

- - -

Rindernachmarkt vom 24. November
=====

24. November (RK) Unverkauft vom Vormarkt: 0. Neuzufuhren:
Inland 1 Kalbin, 1 Kuh, Summe 2. Verkauft wurde alles. Hauptmarkt-
preise.

- - -

Schweinenachmarkt vom 24. November
=====

24. November (RK) Unverkauft vom Vormarkt: 0. Neuzufuhren:
Inland 151, Ungarn 170, Gesamtauftrieb 321. Verkauft wurde alles.
Industrieware: DDR 200, Ungarn 589. Marktverkehr ruhig. Ungarische
Schweine: 16.30 bis 16.50 S.

- - -

Pferdenachmarkt vom 24. November
=====

24. November (RK) Kein Auftrieb.

- - -

Eine Penzinger Volksschülerin als 13. "Stadthallen-Millionärin"
=====

24. November (RK) Heute nachmittag hieß Bürgermeister
Bruno Marek in der Eishalle der Wiener Stadthalle persönlich den
13millionsten Besucher willkommen. Der mit viel Spannung von den
anwesenden Honoratioren und Journalisten erwartete Besucher-Jubilar
war - ein kleines Mädchen! Es handelte sich um die achteinhalb-
jährige Volksschülerin Monika Winckelmüller aus dem 14. Bezirk.
Sie nahm aus der Hand des Stadtoberhauptes freudestrahlend eine
goldene Armbanduhr, eine riesige Bonbonniere und ein Paar funkel-
nagelneue Schlittschuhe entgegen.

- - -